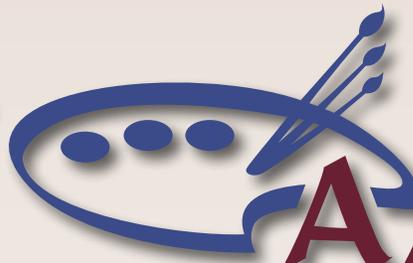


# Babill'



Juin 2012

# A.A.P.A.R.S

Un monde de créativité !

ASSOCIATION DES ARTISTES-PEINTRES AFFILIÉS DE LA RIVE-SUD C.P. 261, Saint-Bruno-de-Montarville (Québec) J3V 4P9

**PROCHAIN EXPOSÉ TECHNIQUE - lundi, le 10 septembre 2012**

Centre Marcel-Dulude, 530, boul. Clairevue Ouest, St-Bruno J3V 6B3 DÈS 18 H 45

## Michel Lapensée

Artiste-peintre  
[www.michellapensee.com](http://www.michellapensee.com)

Né à Verdun en 1947, Michel Lapensée touche à la peinture pour la première fois dès l'âge de neuf ans. Il a étudié en art publicitaire au Studio 5316 et au Famous Artist School. Un stage à Limoges, France lui donne l'occasion d'apprivoiser la technique de peinture sur la porcelaine.

Après avoir lui même réalisé trois expositions solos, Michel Lapensée atteint son objectif en 1977, de se consacrer entièrement à la peinture.

Peintre assez versatile, il maîtrise aussi bien le portrait, les scènes de ville que les natures mortes. Ses techniques sont principalement l'huile, l'aquarelle et le pastel. La vision de Michel Lapensée est à la fois globale et riche dans le détail. Aucun tableau ne porte la marque d'un traitement rapide parce que, pour lui, une scène n'a de valeur que si elle parle...

Depuis 1984, son nom est relié au Club de Hockey Canadien pour qui il a produit des œuvres majeures. Il a aussi peint des portraits

de personnalités telles que : Maurice Richard, Jean Béliveau, Guy Lafleur, Serge Savard, Mario Lemieux, Mohamed Ali, Céline Dion et plusieurs autres.

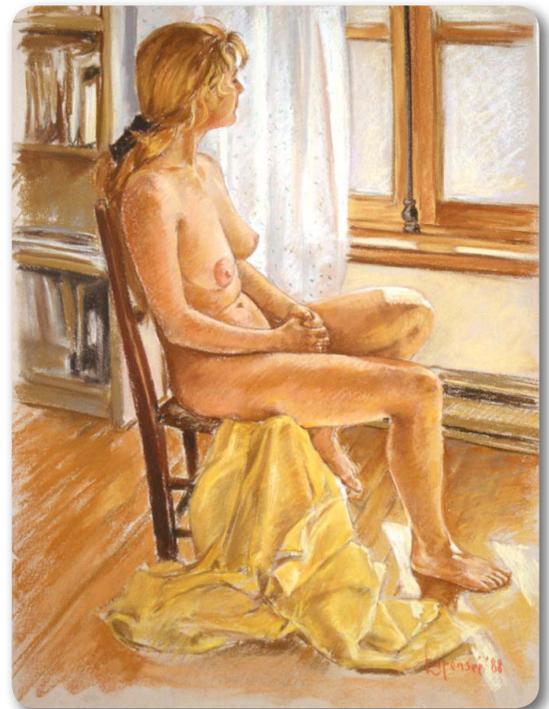
Ses œuvres font partie de plusieurs collections privées et corporatives. Michel Lapensée est représenté par plusieurs galeries au Québec et en France.



### EXPOSÉ TECHNIQUE Lundi, le 10 septembre 2012

Déroulement de la soirée :

- » Aperçu du cheminement de l'Artiste et de ses expériences.;
- » Proposition de l'Artiste de réaliser le portrait d'une personne, tirée au sort dans l'assistance.;
- » La personne, qui aura servi de modèle, conservera l'oeuvre



# Exposé technique 4 juin 2012 Benoit Desfossés

Artiste peintre – Techniques mixtes  
[www.benoitdesfosses.com](http://www.benoitdesfosses.com)

Tout jeune, il a été attiré par la peinture et l'histoire. Rien d'étonnant qu'aujourd'hui on peut retrouver géographie, histoire et anthropologie dans ses peintures. Il considère la peinture comme le témoin de notre histoire présente et passée. La cartographie lui permet de voyager, l'histoire l'informe sur ses ancêtres et ses contemporains et l'anthropologie fait de même pour la culture.

Il colle, intègre des journaux, des plans, des photos. Il applique des végétaux, des pochoirs, de menus objets, il ajoute des textures et des textes. Ces éléments, réunis dans sa toile, vous parlent d'une ville, de gens, d'histoire, de faits vécus, de la vie. Sa créativité n'a aucune limite, ses découvertes, rencontres, lectures, films et voyages alimentent ses productions. Pour lui, il n'y a pas de fin en soi, il apprend toujours.



# Exposé technique 10 septembre 2012 Michel Lapensée

Artiste peintre  
[www.michellapensee.com](http://www.michellapensee.com)

Né à Verdun en 1947, Michel Lapensée touche à la peinture pour la première fois dès l'âge de neuf ans. Il a étudié en art publicitaire au Studio 5316 et au Famous Artist School. Un stage à Limoges, France lui donne l'occasion d'apprendre la technique de peinture sur la porcelaine.

Peintre assez versatile, il maîtrise aussi bien le portrait, les scènes de ville que les natures mortes. Ses techniques sont principalement l'huile, l'aquarelle et le pastel. La vision de Michel Lapensée est à la fois globale et riche dans le détail. Aucun tableau ne porte la marque d'un traitement rapide parce que, pour lui, une scène n'a de valeur que si elle parle...

Ses œuvres font partie de plusieurs collections privées et corporatives. Michel Lapensée est représenté par plusieurs galeries au Québec et en France.



## VOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION À L'AAPARS

Jacques Landry, président  
**famille\_landry00@sympatico.ca** ..... 450 461-3796

Danielle Tremblay, vice-présidente, co-responsable des expositions  
**danou.lynn@videotron.ca** ..... 450 446-5208

Michel Côté, trésorier, co-responsable des ateliers de modèles vivants  
**mcote.ca@videotron.ca** ..... 450 676-6581

François Gagnon, directeur au développement culturel ....  
**amigo3@videotron.ca** ..... 450 674-4821

Lorraine Arsenault, directrice aux expositions  
**arseneaux@sympatico.ca** ..... 450 461-0114

Lise Masson, directrice au recrutement  
**masson.lise@videotron.ca** ..... 450 649-1454

Gaétan Boulais, directeur au développement des artistes  
**gboulais@videotron.ca** ..... 514 755-9700

Claudette Sicotte, secrétaire  
**cerclo@videotron.ca** ..... 450 646-3001

Susan St-Laurent, directrice publicité et communications  
**susan.st.laurent@videotron.ca** ..... 450 641-3457

Pauline Lysight, directrice à la formation  
**polenchka@hotmail.com** ..... 450 616-3776

Stéphane Bergeron, directeur au journal  
**stephberg@webfocusdesign.com** ..... 450 536-8504

## Message important

Si vous désirez faire paraître une annonce dans le numéro de  
SEPTEMBRE 2012, vous devrez la faire parvenir au plus tard le 30 août  
à Stéphane Bergeron à l'adresse suivante :  
**stephberg@webfocusdesign.com**

Francine Leroux, coordonnatrice des expo-solo  
**francine-leroux@sympatico.ca**

Carole Gagnon, responsable galerie virtuelle  
**carole-anne-art@videotron.ca**

## Vos Relationnistes à L'AAPARS

Jacqueline Alain ..... 450.441.2085	Danielle Thérour ..... 450.447.3980
Nicole Béland ..... 450.619.6035	Denise Drapeau ..... 450.536.0445
Hugo Bellemare ..... 450.649.4204	Denis Hardy ..... 450.441.7913
Monique Borduas Cantin ..... 450.922.9655	Céline Vallières ..... 514.382.5519
Estelle Brisette ..... 450.467.8581	Yolande Morissette ..... 450.467.8144
André Brisson ..... 450.653.1947	Lysette Brière ..... 450.469.4638
Françoise Jeker ..... 450.447.0907	Sylvie Desroches ..... 450.468.1071
Geneviève Desrochers ..... 450.468.1441	Sylvie Boisvert ..... 450.465.0427
Caroline Cloutier ..... 450.649.2104	

# Exposition printanière 2011

## Une rencontre ensoleillée lors de l'exposition printanière à Mont-Saint-Hilaire

Les 12 et 13 mai derniers, 66 artistes peintres membres de l'AAPARS ont exposés leurs œuvres pour le grand plaisir des visiteurs de Mont-Saint-Hilaire et de la région. Les artistes ont eu l'occasion d'échanger entre eux mais également avec les visiteurs tout le long du week-end. En effet, au cours des deux jours, plus de 550 visiteurs amateurs d'art sont venus admirer le résultat de la créativité et de la passion de ces artistes. Le président d'honneur, monsieur Matthew Dubé, député de Chambly-Borduas, ainsi que monsieur Michel Gilbert, maire de la ville de Mont-Saint-Hilaire étaient présents lors du vernissage.

C'est grâce à la collaboration de M. Gilbert et de la ville de Mont-Saint-Hilaire que cet événement culturel a pu avoir lieu pour une troisième année dans la salle communautaire « La Nature en mouvement » au pavillon Jordi-Bonet.

L'AAPARS *Un Monde de créativité* décrit parfaitement l'expérience pour ces visiteurs. Passant du figuratif à l'abstrait, ils ont pu discuter avec les 66 artistes de la région pour partager leur passion haute en couleurs, en plus de se familiariser avec des techniques et des médiums très variés. Des artistes peignaient sur place, ce qui créa un bel intérêt pour les visiteurs. Lors de l'évènement, 35 œuvres ont été vendues pour une valeur totale de 8 470 \$. Toutes nos félicitations aux artistes!

Au nom de tous, nous remercions la responsable des bénévoles, Madame Claudette Sicotte, qui a planifié l'horaire des artistes/bénévoles, ainsi que tous les artistes, pour leur grande disponibilité afin de combler les nombreuses heures de bénévolat nécessaires à la bonne marche de l'exposition.

Les gagnants du public se méritant un certificat-cadeau de 100\$ applicable sur l'achat d'une œuvre d'un artiste de leur choix :

Gagnant	Artiste choisi
Carmen Paquette	Monique Paquette
Jean-Sébastien Leroux	Sylvie Roy
Michel Mikhaël	Ginette Pelletier

Le gagnant parmi les œuvres achetées (valeur de l'œuvre jusqu'à un maximum de 300\$):

Gagnant	Artiste choisi
Sophie Paquette	Armande Hébert œuvre de 350\$

Les gagnants des prix de participation aux exposants et aux bénévoles sont :

Certificat-cadeau Coffret d'art de Sophie 25\$	Hugo Bellemare, Mireille Molleur
Rabais de 100\$ applicable à la location à la Galerie St-Charles à Longueuil	Lorraine Doucet, Patricia Montana
Abonnement Magazin'Art	Jean-Pierre Pilon
Certificat-cadeau 25\$ des Éditions de Villers	Nicole Hébert, Lyne Champoux
Certificat-cadeau Promenades St-Bruno 20\$	Gilles Chassé, Denise Barbe

À tous ceux qui se sont mérités un certificat-cadeau, n'oubliez pas d'en remercier votre commanditaire et leur montrer votre appréciation.

Encore une fois FÉLICITATIONS aux gagnants, aux artistes et aux bénévoles pour une exposition réussie.

À l'année prochaine!

**Lorraine Arsenault**

Directrice des expositions

AAPARS

**Danielle Tremblay**

Vice-présidente et  
Co-directrice des expositions

AAPARS

# Annnonce de l'AAPARS dans le Magazine'Art été 2012



## Expo-concours automnale 2012

Les samedi et dimanche 13 et 14 octobre 2012

Centre Marcel-Dulude

530, boul. Clairevue Ouest,  
Saint-Bruno-de-Montarville J3V 6B3

Artiste invité : Ljubomir Ivankovic



Moment Magique – huile, 14" x 18"

Jacqueline Alain



Surprise primanière 2 – aquarelle, 10" x 10"

Ginette Lambert



Que vois-tu ? – Ellipse – huile, 16" x 20"

Tony Langelier



de Saint-Bruno-de-Montarville

[www.circuitdesartssaintbruno.com](http://www.circuitdesartssaintbruno.com)

Venez rencontrer  
les artistes  
dans leurs ateliers

les 22 et 23 septembre 2012



en collaboration avec



Galerie virtuelle [www.aapars.com](http://www.aapars.com)

Un lien *direct* avec l'artiste



Mon jardin de ville – pastel sec, 28" x 20"

Josée Tellier



L'Envol – acrylique, 40" x 32"

Danou-Lynn



L'Oeil de Chat – huile, 24" x 24"

François Gagnon



La Vie en Rose – aquarelle, 12" x 18"

Lorraine Arsenault

# Service d'impression exclusif aux membres de



ASSOCIATION DES ARTISTES PEINTRES  
AFFILIÉS DE LA RIVE-SUD

## Sachez faire bonne IMPRESSION!

Afin de répondre aux multiples besoins des artistes et dans le respect de leur constante évolution artistique, Éditions de Villers inc. offre aux membres de AAPARS un service d'impression personnalisé, en petite quantité et à un taux préférentiel.

- Carte de souhaits avec endos personnalisés (Minimum de 25 unités. À partir de 0,55 \$/l'unité)
- Cartes professionnelles (Spécial : 500 cartes à 39\$)
- Affiches publicitaires pour expositions
- Cartons d'invitations
- Signets
- Calendrier format CD
- Calendrier format mural
- Calendrier format poster
- Cartes postales
- Présentoirs de métal



Éditions de Villers représente plusieurs artistes auprès des corporations pour leur besoin en carte de souhaits et autres imprimés. Devenez membre du Club de Villers spécialement pensé pour augmenter la visibilité des artistes et de leur création. Visitez notre site internet pour plus de détails!

Demandez votre catalogue d'impression à taux préférentiel!



Informations : M. Claude Lizotte  
Cell.: 514-347-9952  
clizotte@editionsdevillers.com  
www.editionsdevillers.com

Éditions de Villers reconnaît l'aide de la SODEC dans le cadre de cette offre de service

# EXPOSITIONS - COMMUNIQUÉS - PARTENAIRES

## | MARLON | | LES PAYSAGES AVARES |

| LE BARBARE | MONTRÉAL |  
| 4670, RUE ST-DENIS |  
| VERNISSAGE | 2012-07-14 |

| Catalogue de l'exposition disponible |  
| [www.wix.com/marlon\\_studio/marlon](http://www.wix.com/marlon_studio/marlon) |



## ATELIER TECHNIQUES MIXTES DE DEUX JOURS AVEC MIREILLE VÉZINA



POUR RÉSERVATION OU INFORMATION : 514-723-3428  
909 RUE ST-JOSEPH, VIEUX BÉLOEIL [WWW.MIREILLEVEZINA.COM](http://WWW.MIREILLEVEZINA.COM)

Marielle Rocheleau, artiste-peintre de St-Mathias-sur-Richelieu, exposera, en solo, au Petit Boréart, de la Galerie d'arts Boréart, 279 Principale, Granby, du 8 août au 2 septembre 2012.

Heures d'ouverture: mercredi, jeudi, samedi et dimanche de 13h00 à 16h00 et le vendredi de 18h30 à 20h30. Marielle sera heureuse de vous recevoir.  
Tél.: 450-658-8287

### DIVERS ATELIERS OFFERTS PAR L'ARTISTE FRANCINE LEROUX



Téléphone: (450) 922-8648  
Sainte-Julie  
[info@francinelerox.com](mailto:info@francinelerox.com)

#### CRÉATIVITÉ EN TECHNIQUES MIXTES

TECHNIQUES MIXTES  
TRANSFERTS D'IMAGES, FABRICATION D'ESTAMPES,  
COLLAGES, ACRYLIQUE EN MÉDIUMS MIXTES, COMPOSITION  
ATELIERS DE DEUX JOURS, 10H À 16H, DE 2 À 4 PERSONNES

TECHNIQUES DE MAROUFLAGE  
ATELIERS DE 2H30, GROUPE DE 2 À 4 PERSONNES

COACHING OU COURS PRIVÉ: MINIMUM 2 HEURES

DATES DES PROCHAINS ATELIERS ET DESCRIPTION  
[WWW.FRANCINELEROX.COM](http://WWW.FRANCINELEROX.COM)

*M Galerie d'art*  
3, rue de la Commune Est (coin St-Laurent)  
Montréal (Québec) Tél.: 514.393.9995

**Vous êtes cordialement invités  
au Vernissage  
Le 27 juin 2012 à 17h30**

**L'Exposition se déroulera du  
26 juin au 2 juillet 2012**

# QUARTIZIME

Jacques Landry  
[www.jlandryartiste.com](http://www.jlandryartiste.com)

Catherine Carbonnel  
[www.carbonnel.ca](http://www.carbonnel.ca)

François Gagnon,  
[www.francoisgagnon.artacademie.com](http://www.francoisgagnon.artacademie.com)

Danou-Lynn  
[www.danoulynn.com](http://www.danoulynn.com)



# VERNISSAGE



**L**a **Coopérative funéraire de la Rive-Sud de Montréal** vous invite au vernissage des artistes-peintres :

**Michel Bissonnette, Michel Chaput, Josée Chevrier, Claudia Cortés, Françoise Deschênes, Nicole Hébert Pelletier, Rebeca Preda et Hughette Prince**

Et au dévoilement des gagnants du concours  
« **Un printemps ensoleillé** »

Nous serons heureux de vous recevoir à la Résidence funéraire Curé-Poirier en compagnie des artistes avec qui vous pourrez échanger lors de cet événement.

Mercredi 11 juillet 2012  
de 17 h à 19 h

RSVP 450 677-5203  
accueil@cfrsm.com



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE LA RIVE-SUD  
DE MONTRÉAL

*toi ce que tu es effort.  
Si les oiseaux un matin ou l'été  
il restera de toi ce que tu es pecheur  
Que tu es attendu plus loin que t'as rêvé*



635, boulevard Curé-Poirier Ouest, Longueuil (Québec) J4J 2H8

**Votre galerie virtuelle  
sur internet  
pour seulement**

**5\$** par  
mois

Pour plus d'infos :  
**Carole C.-Gagnon**  
450 658-0177  
[www.aapars.com](http://www.aapars.com)



**SAINT-BRUNO**

**Yolande Morissette**  
exposera ses oeuvres  
du 28 avril 2012  
au 7 juillet 2012  
et  
**Caroline Layre**  
du 7 juillet 2012  
au 8 septembre 2012

2236, boul. Sir-Wilfrid-Laurier  
Saint-Bruno

Intéressé(e) à  
exposer chez  
St-Hubert vous  
aussi ?

Veillez contacter  
**Ghislaine Pilotte**

450.583.1045  
pilotte.ghislaine@  
videotron.ca

Réseau des bibliothèques publiques de Longueuil

# EXPOSITION

**Ginette LAMBERT**

Aquarelle, papier et toile



**31 mai au 26 juin 2012**

Bibliothèque de Greenfield Park  
225, rue Empire

**Horaires de l'exposition :**  
Lundi, mardi,  
jeudi et  
vendredi de  
13 h à 21 h  
Samedi et  
dimanche  
13 h à 16 h 30

450 463-7180  
[longueuil.ca/bibliotheques](http://longueuil.ca/bibliotheques)

Culture,  
Communications et  
Condition féminine  
Québec

longueuil

## Note importante relative aux annonces et communiqués

Ces pages sont réservées aux artistes membres sur une **base personnelle** afin d'annoncer leurs expositions ou leurs ateliers de formation. Nos partenaires annoncent également selon les ententes qui ont été négociées sur une base annuelle. Il est à noter que nous ne pouvons garantir la parution de toutes les annonces, le nombre de pages étant limité, nous devons annoncer en premier les activités de l'AAPARS, par la suite, respecter nos ententes avec nos partenaires qui nous supportent financièrement et nous permettent d'assurer des activités de qualité tout en maintenant les coûts à un niveau raisonnable.

Merci de votre compréhension. - Le C.A. de l'AAPARS



**NU**  
MARCEL BOUDREULT

**&**

**NATURE**  
JOELYNE TREMBLAY

chez  
**RE/MAX**  
**ACTIF INC.**  
agence immobilière

1592,  
rue Montarville  
Saint-Bruno

**VERNISSAGE** 14 juin à 19 h

L'exposition se poursuit jusqu'au 18 juillet 2012

en collaboration avec

**AAPARS** Association des Artistes Peintres  
Affiliés de la Rive-Sud

et

Opération  Enfant Soleil<sup>®</sup>

## INVITATION – EXPOSITION & VERNISSAGE



Mon jardin de ville, pastel sec



en  
collaboration  
avec



vous invite à l'exposition et  
au vernissage des oeuvres de l'artiste-peintre

**Josée Tellier**

chez Remax Actif Inc. Agence Immobilière  
1592, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville 450-461-1708

**Exposition:** du 18 juillet au 15 août  
**Vernissage:** Jeudi 19 juillet de 19h à 21h

L'artiste s'engage à remettre 25% du  
prix des ventes à Opération Enfant-Soleil



Québec après la pluie, acrylique



**OFFRE EXCLUSIVE  
AUX MEMBRES DE  
L'AAPARS**

**Doublez vos points  
à l'achat de cahiers à  
esquisses DeSerres  
4 couleurs disponibles  
DC811...**

Offre en vigueur du 4 juin au 1<sup>er</sup> juillet 2012



## COURT SONDAGE

À tous les membres qui désirent se doter d'outils supplémentaires pour devenir de meilleurs artistes professionnels.

Nous souhaitons savoir s'il y a des formations précises qui pourraient vous intéresser. Nous évaluerons ensuite les demandes pour voir s'il y a des intérêts communs.

Vous pouvez simplement les identifier en cochant dans la case appropriée ou proposer un sujet précis.

Selon le besoin, ces *ateliers de développement professionnel* pourraient s'organiser dans le cadre d'une soirée par thème choisi ou une après-midi de formation comprenant plusieurs des sujets identifiés.

- Comment monter son dossier d'artiste
- Comprendre le marché de l'art et les acheteurs
- Comment progresser dans votre démarche artistique
- Comprendre le fonctionnement des droits d'auteurs
- Comment développer le commerce de mon art et faire ma promotion
- Comprendre l'évaluation des œuvres d'art sur le marché
- Le fonctionnement des galeries d'art (rencontre avec des galeristes)

Autres : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### Disponibilités :

- Après-midi durant la semaine
- Soirée durant la semaine
- Fin de semaine
- Je suis disposé à payer un montant raisonnable pour cette formation.

*Merci de votre participation!*

**Prière de le retourner par la poste à l'adresse suivante :**

AAPARS , C.P. 261, St-Bruno-de-Montarville, Qc, J3V 4P9

Nom de l'artiste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

# MERCI À NOS GÉNÉREUX PARTENAIRES

## ÉLITE (PLATINE)

### RE/MAX ACTIF INC.

Agence immobilière  
Mme Mance Grégoire, Directrice  
1592 de Montarville, Saint-Bruno, J3V 1T7. Tél.: 450-461-1708

## MAJEURS (OR)



4055 Boul. Taschereau  
Saint-Hubert, J4T 2G8  
450-443-6669

Ville de  
**SAINT-BRUNO**  
-de-Montarville



Mont-Saint-Hilaire  
Ville de nature, d'art et de patrimoine

Michel Gilbert, Maire de Mont-Saint-Hilaire



**Desjardins**  
Caisse du Mont-Saint-Bruno

1649 Montarville, Saint-Bruno J3V 3T8  
450-653-3646

**MAGAZIN art**  
4953, rue Nancy, Pierrefonds H8Z 1Z9



**Banque de Montréal**

1560, rue Montarville, Saint-Bruno J3V 3T7



**PROMENADES ST-BRUNO**  
VOTRE CENTRE À LA MODE



Galerie locative 514-452-3651  
249 St-Charles O. Longueuil  
cberube61@gmail.com

**Québec**

Nicole Ménard  
Députée de Laporte - Ministre du Tourisme -  
Ministre responsable de la région de la  
Montérégie



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE LA RIVE-SUD  
DE MONTRÉAL

635, boul. Curé-Poirier O., Longueuil  
450 677-5203



1191 boul Saint-Bruno  
Saint Bruno, QC, J3V6P4  
(450) 653-5000

**JOURNAL**  
DE SAINT-BRUNO / SAINT-BASILE



**Pierre Curzi.org**  
Député de Borduas



872, Ruisseau-Barré,  
Marieville J3M 1P2  
450 460-0192



**Matthew Dubé**  
Député de Chambly -  
Borduas  
Téléphone : 450-441-7802  
Télécopieur : 450-441-3674  
matthew.dube@parl.gc.ca



**Dre Djaouida Sellah**  
Députée de Saint-Bruno -  
Saint-Hubert  
Téléphone : 450 926-5979  
Télécopieur : 450 926-5985  
Djaouida.Sellah@parl.gc.ca

**Bertrand St-Arnaud**  
Député de  
Chambly

## COLLABORATEURS (ARGENT)



**DAVE TURCOTTE**

Député de St-Jean

**MARIE MALAVOY**

Députée de Taillon

**MONIQUE RICHARD**

Députée de Marguerite-D'Youville



1999, rue Nobel, local 4A,  
Sainte-Julie J3E 1Z7 450 649-4981



**Pierre Nantel**  
Député  
Longueuil - Pierre-Boucher

192, rue St-Jean, bureau 200  
Longueuil (Québec)  
Tél.: 450 928-4288  
pierre.nantel@parl.gc.ca



2456, rue Beaubien Est  
Montréal - 514 527-3986



450.702.0607  
webfocusdesign.com



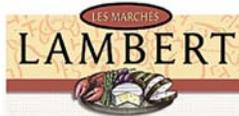
Au coffret d'  
**Art**  
de Sophie  
l'art d'encadrer

922 rue Laurier, Vieux-Beleil  
450.467.4637

## SOUTIEN (BRONZE)



**STÉPHANE BERGERON**  
Député de Verchères



**Tarik Brahmî**  
Député de Saint-Jean

315 rue Macdonald, bureau 117  
Saint-Jean-sur-Richelieu, QC, J3B 8J3  
Téléphone: 450-357-9100  
Télécopieur: 450-357-9109  
tarik.brahmi@parl.gc.ca



2236 Boul. Laurier  
(Route 116) Saint-Bruno  
450-461-3971